

**Dịch Vụ Nha Khoa Ryan White của Quận Cam**  
**Các Câu Hỏi Thường Gặp Dành Cho Bệnh Nhân**  
**Giới Hạn Hàng Năm cho Các Dịch Vụ Nha Khoa**



Tài liệu này có thông tin về các thay đổi trong Ryan White Dental Program (Chương Trình Nha Khoa Ryan White). Bắt đầu từ ngày 8 tháng 3 năm 2021, Ryan White Dental Program sẽ bắt đầu có giới hạn hàng năm cho các dịch vụ nha khoa dành cho mỗi bệnh nhân. Các câu hỏi và câu trả lời dưới đây dựa trên thông tin được biết đến từ ngày 1 tháng 3 năm 2021..

**1. Giới hạn hàng năm đối với Ryan White Dental Program là gì?**

Giới hạn hàng năm (tháng 3 đến tháng 2) là số tiền mà bệnh nhân được bao trả cho bất kỳ dịch vụ nha khoa nào được phép trong Ryan White Dental Program. Hiện nay giới hạn hàng năm cho mỗi bệnh nhân là \$1,800 cho các dịch vụ nha khoa được cung cấp từ ngày 1 tháng 3 năm đến ngày 28 tháng 2 năm. . Giới hạn hàng năm dựa trên năm tài chính của Ryan White và có thể thay đổi hàng năm dựa trên nguồn tài trợ sẵn có. Xem trang ba (3) để biết ví dụ về giới hạn hàng năm.

**2. Giới hạn hàng năm bao trả cho các dịch vụ nha khoa nào?**

Giới hạn hàng năm chi trả cho các dịch vụ được phép trong Ryan White Dental Program.

**3. Giới hạn hàng năm không bao trả cho các dịch vụ nha khoa nào?**

Trồng răng, thủ thuật thẩm mỹ, dịch vụ nha chu, dịch vụ tủy răng phức tạp hoặc phẫu thuật miệng cần chăm sóc chuyên khoa sẽ không được bao trả. Nha sĩ Ryan White của quý vị có thể cung cấp các dịch vụ này và tính phí hoặc giới thiệu quý vị đến các phòng khám nha khoa hoặc viện nha khoa khác có thể tính phí cho những dịch vụ này.

**4. Làm thế nào để tôi biết rằng tôi đã đạt mức giới hạn hàng năm của mình?**

Nha sĩ Ryan White của quý vị sẽ thông báo khi quý vị đã đạt đến mức giới hạn hàng năm và trao đổi với quý vị về các lựa chọn nếu quý vị vẫn cần dịch vụ nha khoa.

**5. Tôi có các lựa chọn nào nếu tôi đã đạt mức giới hạn hàng năm và tôi vẫn cần dịch vụ nha khoa?**

Quý vị có ba (3) lựa chọn nếu quý vị đã đạt mức giới hạn hàng năm và vẫn cần dịch vụ nha khoa:

- Lựa chọn một (1) là được đưa vào danh sách chờ cho các dịch vụ nha khoa không được bao trả trong giới hạn hàng năm. Nếu Ryan White Dental Program có thêm nguồn tài trợ trong năm, quý vị sẽ được đưa ra khỏi danh sách chờ trên cơ sở ai đến trước được phục vụ trước.
- Lựa chọn hai (2) là tự thanh toán cho các dịch vụ không được bao trả trong giới hạn hàng năm. Nha sĩ Ryan White của quý vị có thể cung cấp các dịch vụ này và tính phí hoặc giới thiệu quý vị đến các phòng khám nha khoa có thể cung cấp những dịch vụ này và tính phí.
- Lựa chọn ba (3) là được nha sĩ Ryan White của quý vị giới thiệu đến một viện nha khoa tại địa phương (ví dụ: UCLA School of Dentistry) có thể cung cấp các dịch vụ miễn phí hoặc mất phí.

**Dịch Vụ Nha Khoa Ryan White của Quận Cam  
Các Câu Hỏi Thường Gặp Dành Cho Bệnh Nhân  
Giới Hạn Hàng Năm cho Các Dịch Vụ Nha Khoa**



- Quý vị chịu trách nhiệm cho tất cả các khoản phí sau khi đạt mức giới hạn hàng năm nếu quý vị chọn phương án hai (2) hoặc ba (3).
- 6. Tôi có những lựa chọn nào nếu tôi đã đạt mức giới hạn hàng năm cho các dịch vụ nha khoa theo Ryan White Dental Program và tôi có Medi-Cal Dental (trước đây là Denti-Cal)?**  
Nếu quý vị có Medi-Cal Dental, nha sĩ Ryan White của quý vị vẫn có thể cung cấp các dịch vụ được Medi-Cal Dental bao trả sau khi quý vị đạt mức giới hạn hàng năm.
  - 7. Làm thế nào để tôi được thêm vào danh sách chờ nếu tôi đã đạt mức giới hạn hàng năm của mình?**  
Nha sĩ Ryan White của quý vị sẽ gửi yêu cầu để quý vị được thêm vào danh sách chờ. Khi quý vị được đưa ra khỏi danh sách chờ, phòng khám nha khoa sẽ gọi điện cho quý vị để sắp xếp một cuộc hẹn.
  - 8. Tôi có thể liên hệ với ai để hỏi về tình trạng của tôi trong danh sách chờ?**  
Quý vị có thể liên hệ với Điều Phối Viên Nha Khoa Ryan White theo số (714) 834-6651 để hỏi về tình trạng của quý vị trong danh sách chờ.
  - 9. Ryan White Dental Program có thay đổi nào khác nữa không?**  
Không, không có thay đổi nào khác trong Ryan White Dental Program tại thời điểm này. Tất cả các yêu cầu, bao gồm điều kiện hội đủ nhận dịch vụ và quy trình giới thiệu vẫn giữ nguyên như cũ.
  - 10. Tôi có thể liên hệ với ai nếu tôi có thêm câu hỏi về giới hạn hàng năm cho các dịch vụ nha khoa?**  
Quý vị có thể liên hệ với Nhân Viên Phụ Trách Điều Kiện Hội Đủ Ryan White hoặc Nhân Viên Quản Lý Trường Hợp để được trợ giúp trả lời bất kỳ câu hỏi nào khác mà quý vị thắc mắc.

(Xem tiếp trang sau)

**Dịch Vụ Nha Khoa Ryan White của Quận Cam**  
**Các Câu Hỏi Thường Gặp Dành Cho Bệnh Nhân**  
**Giới Hạn Hàng Năm cho Các Dịch Vụ Nha Khoa**



**Ví dụ về Giới Hạn Hàng Năm đối với Ryan White Dental Program:**

- Ryan White có giới hạn hàng năm là \$1,800 cho mỗi bệnh nhân đối với các dịch vụ nha khoa.
- Quý vị trám răng vào tháng 4. Chi phí trám răng là \$100. Ryan White sẽ bao trả toàn bộ chi phí trám răng; lúc này quý vị còn \$1,700 trong giới hạn hàng năm của mình cho các dịch vụ nha khoa trong năm.
- Vào tháng 7, quý vị chữa tủy răng. Chi phí chữa tủy răng là \$800. Ryan White sẽ bao trả toàn bộ chi phí chữa tủy răng; lúc này quý vị còn \$900 trong giới hạn hàng năm của mình cho các dịch vụ nha khoa trong năm.
- Vào tháng 10, quý vị bọc răng. Chi phí bọc răng là \$1,000. Vì chi phí bọc răng cao hơn phần còn lại trong giới hạn hàng năm \$1,800, nên quý vị có thể lựa chọn được đưa vào danh sách chờ, tự trả tiền cho các dịch vụ hoặc được giới thiệu đến một viện nha khoa cung cấp dịch vụ có tính phí.
- Ryan White Dental Program bao trả cho chi phí dịch vụ nha khoa tối đa là \$1,800; quý vị chịu trách nhiệm cho chi phí của bất kỳ dịch vụ nào vượt quá \$1,800.
- Bắt đầu từ năm tài chính mới của Ryan White (ngày 1 tháng 3), giới hạn hàng năm của quý vị sẽ quay lại mức \$1,800.